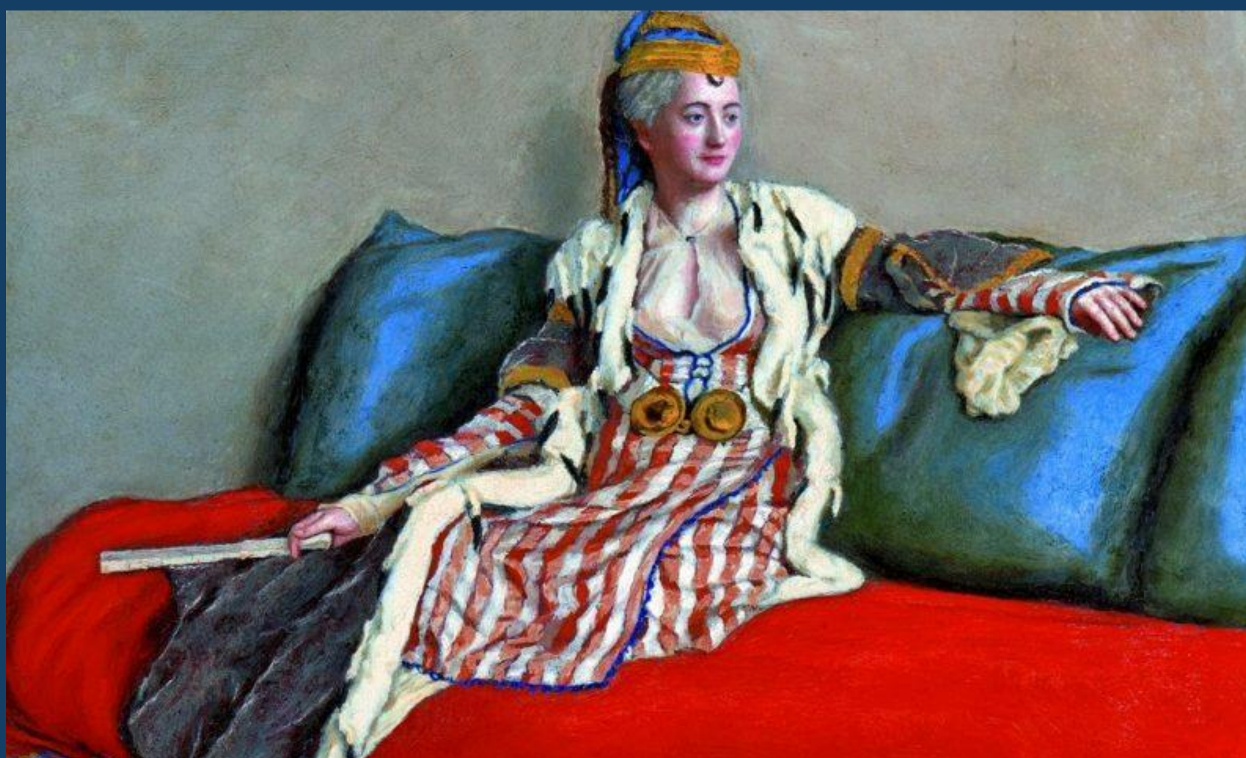


1717 – LADY MARY WORTLEY MONTAGU SHKRUAN PËR SHQIPËRINË



1717 – LADY MARY WORTLEY MONTAGU

Lady Montagu in Turkish Dress by Jean-Étienne Liotard.

NGA MAL BERISHA

“Këta njerëz që jetojnë midis Krishterimit dhe fesë Muhamedane pa asnjë farë grindje midis tyre, shfaqen krejt të paaftë të gjykojnë se cila fe është më e mirë se tjetra”[1].

Ajo ishte e shoqja e Ambasadorit Britanik në Stamboll Eduard Wortley Montagu (1716–1718). Në letrat e saj për shqiptarët që kishte njohur në Stamboll, ajo më datën 1 prill 1717 thotë se nga tërë ato fe që kishte parë, ajo e arnautëve i dukej më e veçanta...

”Këta njerëz që jetojnë midis Krishterimit dhe fesë Muhamedane pa asnjë farë grindje midis tyre, shfaqen krejt të paaftë të gjykojnë se cila fe është më e mirë se tjetra.

Ata me shumë kujdes i ndjekin të dyja. Shkojnë në xhami të premten dhe në kishë të dielën, duke besuar se në ditën e gjykimit janë të sigurtë që do të kenë mbrojtjen e profetit të vërtetë, ndonëse për sa kohë që janë në këtë botë, nuk e përcaktojnë dot drejtimin e duhur.

Besoj se në këtë botë nuk ka racë të njerëzimit që të ketë mendim kaq modest rreth vetvetes”[2]

---

[1] Përshkrimet e udhëtimit të tyre në Stamboll dhe vëzhgimet e jetës në Perandorinë Otomane janë fiksuar në kujtimet e shkruara në formë letrash nga Turqia.

[2]The Letters and Works of Lady Mary Wortley Montagu, vol. 1 (London: Henry G. Bohn, 1861), pp. 290-291